

GUIDA RAPIDA

Benvenuti nel mondo di

Lucia

Telefono mobile per persone cieche,
con disabilità visive o auditive, e anziani





TELEFONO CELLULARE LUCIA

Altre risorse

Visita il sito www.luciaphone.com/support per ulteriori informazioni, in particolare:

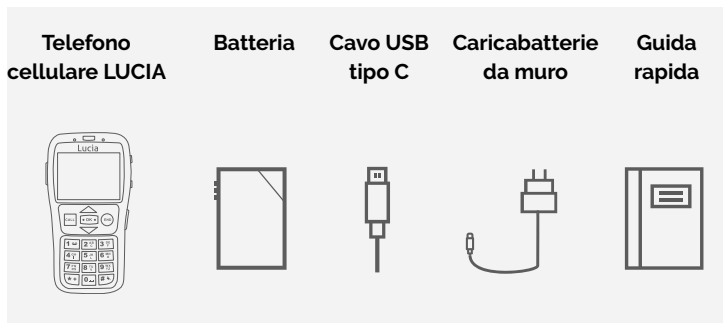
- Una versione PDF scaricabile della Guida rapida a LUCIA
- Una versione PDF scaricabile della Guida per l'utente di LUCIA
- Video tutorial
- Domande frequenti

Assistenza clienti

In caso di domande, è possibile contattare anche l'assistenza clienti:

- Web chat: www.luciaphone.com/support
- E-mail: service@luciaphone.com
- Telefono: +41 41 51 00 800

La confezione del telefono LUCIA contiene:

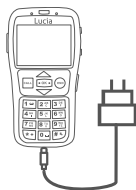


PRIMA DI INIZIARE

Inserisci la batteria e la scheda SIM. Segui le istruzioni a pagina 8. Prima di essere utilizzato per la prima volta, il dispositivo deve essere caricato completamente. Collega il telefono LUCIA a una presa a muro utilizzando il caricabatterie a muro e il cavo USB tipo C incluso nella confezione del telefono. Il telefono può essere utilizzato mentre è in carica. Accendi il telefono facendo scorrere il cursore verso l'alto e tenendolo in quella posizione per almeno 3 secondi. Una vibrazione indica che il telefono sta avviando il processo di attivazione. Dopo la vibrazione puoi rilasciare il cursore. Pochi secondi dopo la vibrazione, LUCIA inizierà a parlare.

CARICAMENTO DI LUCIA

Inserisci il cavo nel telefono per caricare la batteria. Il caricabatterie fornito è composto da due elementi: un caricabatterie da inserire nella presa a muro e un cavo USB tipo C. Inserisci la più grande delle due estremità nella porta USB del caricabatterie a muro. Ora è possibile collegare e caricare il telefono.



DESCRIZIONE GENERALE

Il telefono cellulare LUCIA legge per te con la guida vocale integrata. Le informazioni sullo schermo vengono pronunciate ad alta voce. Scorri l'elenco dei contatti e ascolta i nomi che vengono letti oppure apri un messaggio di testo e LUCIA lo leggerà. Scrivere messaggi di testo è altrettanto semplice. Mentre digiti, ogni lettera e le parole completate vengono lette ad alta voce. Il telefono cellulare LUCIA dispone di un menu semplice e pulsanti tattili codificati a colori. Apprezzerai anche la tastiera numerica con i pulsanti tattili grandi e ben distanziati, che consentono di premere sempre il tasto giusto.

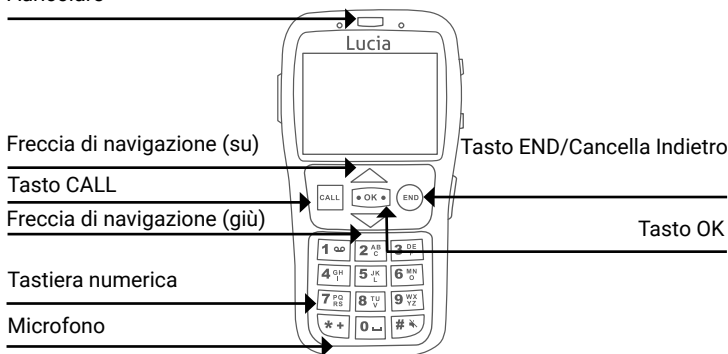
- Dice la data, l'ora, il provider wireless, la potenza del segnale e la carica residua della batteria
- Permette di scegliere tra le lingue e le voci disponibili
- Annuncia i nomi memorizzati nei Contatti per le chiamate in arrivo
- Regola la velocità del parlato dal 80% al 200% con incrementi del 10%
- Consente di trovare rapidamente quello che cerchi con il suo semplice sistema di menu
- Tasto SOS
- Volume massimo
- Compatibile con gli apparecchi acustici (HAC)
- Sbloccato per reti GSM compatibili



VISTA FRONTALE

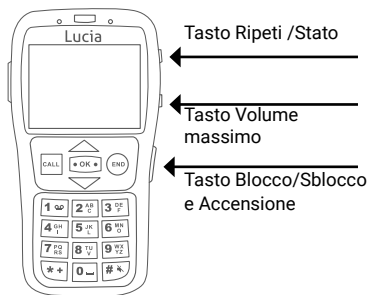
Questa sezione presuppone che il telefono sia appoggiato su un tavolo con i tasti rivolti verso di te.

Auricolare



Sul lato anteriore del telefono ci sono cinque tasti sotto lo schermo. A sinistra c'è il tasto quadrato CALL (Chiama) di colore verde e a destra il tasto rotondo END (Fine)/Cancella/Indietro di colore rosso. Tra questi tasti ci sono i tasti freccia di navigazione su/giù. Tra le frecce di navigazione c'è il tasto OK, di colore blu, più piccolo e rettangolare. Subito sopra lo schermo, al centro, si trova l'auricolare. La tastiera numerica si trova nella parte inferiore del telefono. È disposta su quattro file standard di tre tasti. La prima fila contiene i tasti uno, due e tre, da sinistra a destra. La seconda fila contiene i tasti quattro, cinque e sei. La terza fila contiene i tasti sette, otto e nove. Nell'ultima fila ci sono l'asterisco, lo zero e il "cancelletto" (il telefono fa riferimento a quest'ultimo tasto con il termine "doppia croce").

VISTA LATERALE



Lato destro

Sul lato destro ci sono tre tasti. Dall'alto verso il basso sono: il tasto di ripetizione vocale, il tasto per aumentare il volume al massimo e il tasto a cursore per bloccare/sbloccare e accendere l'apparecchio. Il tasto di ripetizione vocale serve anche come tasto per ottenere informazioni sullo stato del telefono e come tasto di attivazione e disattivazione della Guida vocale.

Lato sinistro

Sul lato sinistro, vicino alla parte superiore del telefono c'è il tasto di regolazione del volume. Premi la parte superiore del tasto per aumentare il volume e la parte inferiore per abbassarlo.

Questo tasto regola il volume del parlato quando non si sta telefonando e il volume dell'auricolare quando si sta telefonando.

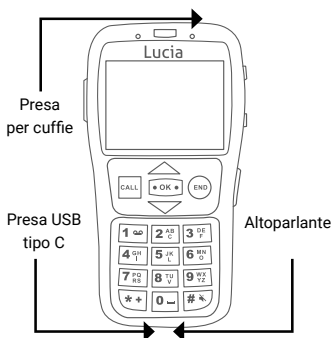
Nota: se il volume della voce è inferiore al volume minimo, le funzioni vocali sono essenzialmente disattivate e LUCIA non parlerà più.



Tasto di regolazione del volume



VISTA DALL'ALTO, DAL BASSO E POSTERIOORE



Lato superiore

Sul lato superiore, vicino all'angolo destro del telefono c'è un piccolo foro rotondo: è la presa per le cuffie. Si tratta di una presa standard per una spina da 3,5 mm.

Lato inferiore

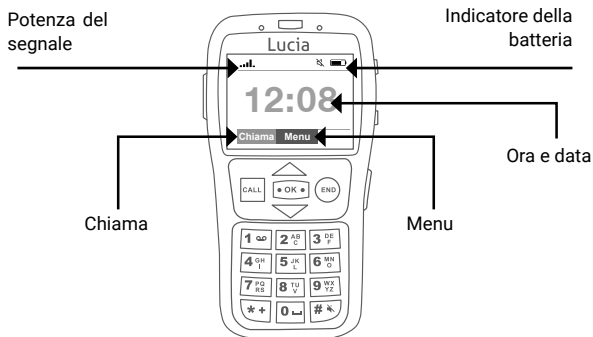
Sul lato inferiore, a sinistra c'è la porta USB tipo C utilizzata per la ricarica. Sulla destra ci sono piccole aperture per l'altoparlante.

Posteriore

Il retro è un robusto coperchio monopezzo con un tasto SOS incassato in alto al centro. Il retro funge anche da protezione della batteria ed è fissato dall'interno con una clip. Può essere aperto accedendo a una piccola rientranza sulla destra del lato inferiore.



SCHERMO



- La schermata iniziale presenta diverse icone disposte attorno allo schermo. In alto a sinistra si trova l'indicatore della potenza del segnale. Al centro l'indicatore della guida vocale/indicatore di sintesi vocale. Se barrato, la guida vocale è disattivata e LUCIA non parlerà. A destra si trova l'indicatore della batteria. L'icona mostra una batteria. Quando la batteria è carica, anche l'icona appare piena. Quando la carica residua della batteria diminuisce, l'icona della batteria appare solo parzialmente piena.
- Nell'impostazione predefinita, l'ora viene visualizzata al centro dello schermo.
- Supponendo che la tastiera sia sbloccata (vedi Accensione e spegnimento del telefono), nella parte inferiore dello schermo si trovano le parole "Menu" e "Chiama" rispettivamente in blu e verde. Per accedere al "Menu", premi il tasto centrale blu OK. Per effettuare una chiamata mediante "Chiama", premere il tasto verde "CALL" dopo aver composto un numero o aver selezionato un numero di telefono dai Contatti.
- Per ascoltare lo stato del telefono, compresi data e ora, livello della batteria e operatore, basta premere il tasto di ripetizione vocale sul lato destro del telefono (quando si è nella schermata iniziale).

Inserimento della scheda SIM e della batteria

Di seguito sono riportate le istruzioni per rimuovere la batteria e inserire o rimuovere una scheda SIM. Si noti che LUCIA è un telefono cellulare GSM sbloccato che funziona su qualsiasi rete GSM.

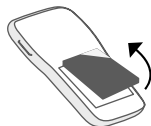
Rimozione del coperchio della batteria

Spegni il telefono prima di rimuovere la batteria. Giralo con lo schermo rivolto verso il basso, con i tasti orientati verso di te. Il coperchio della batteria del telefono LUCIA è un pezzo unico sul retro del telefono. C'è una rientranza nell'angolo in basso a sinistra. Inizia a sollevare il coperchio da questo angolo per allentare in sicurezza la clip.



Rimozione della batteria

Per rimuovere la batteria, è sufficiente sollevarla dal basso.



Inserimento/Rimozione della scheda SIM

Se devi rimuovere o installare una scheda SIM, basta seguire queste istruzioni: l'alloggiamento della SIM si trova sotto la batteria, nell'angolo in basso a sinistra del vano. La scheda SIM va posizionata con i contatti metallici rivolti verso il basso e l'angolo con il taglio obliquo in alto a sinistra. L'alloggiamento della SIM è coperto da un ponte metallico. Rimuovi la scheda SIM dal suo supporto, orientala in modo che i contatti metallici siano rivolti verso il basso e l'angolo con il taglio obliquo si trovi in alto a sinistra. Fai scorrere la scheda SIM nel suo alloggiamento sotto il ponte, come indicato. Il telefono LUCIA utilizza schede SIM standard.

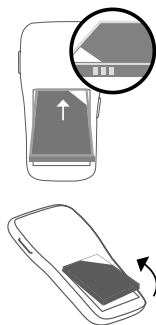


A destra della scheda SIM c'è una fessura per schede. Se nel telefono è stata inserita una scheda, questa memorizza ulteriori voci per il telefono e non deve essere rimossa in quanto ciò impedirebbe il corretto funzionamento dell'apparecchio.

Inserimento/Sostituzione delle batterie

La batteria si inserisce nello scomparto solo in un modo. Non va mai forzata, in quanto questo potrebbe danneggiare il telefono. La batteria ha contatti dorati su uno dei suoi bordi: vanno allineati con i contatti in alto a destra del vano batteria, quindi la batteria va inserita prima sui contatti, poi collocata piatta nel vano.

Inoltre, nell'angolo in alto a destra del vano batteria c'è un triangolo nero e uno bianco sulla batteria per indicare la posizione corretta della batteria.

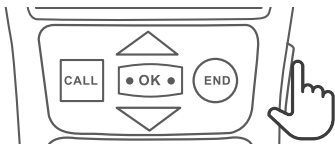


Collocazione del coperchio della batteria

Posiziona il coperchio della batteria sul retro del telefono e premi intorno ai bordi fino a quando la clip, posizionata intorno ai bordi del telefono, si blocca.



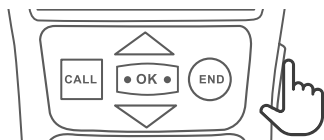
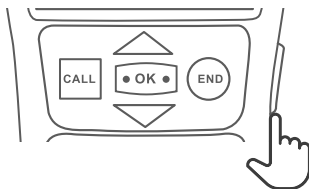
ACCENSIONE E SPEGNIMENTO DEL TELEFONO



Per accendere il telefono, premi verso l'alto il cursore e mantienilo in quella posizione per almeno 3 secondi. Avvertirai una vibrazione che significa che il telefono sta avviando il processo di attivazione. Dopo che il telefono vibra, rilascia il cursore. Entro pochi secondi, LUCIA inizierà a parlare.

La prima volta che accendi il telefono, ti verrà richiesto di selezionare la lingua e la voce e di impostare la data e l'ora. Usa le frecce per selezionare la lingua desiderata. LUCIA la ripeterà. Per confermare la selezione, premi OK. Usa le frecce per selezionare l'anno in corso. LUCIA lo ripeterà. Premi OK per passare al mese. Usa le frecce per selezionare il mese in corso e premi OK, quindi seleziona il giorno e premi OK. LUCIA rileggerà la data completa impostata prima di chiedere di inserire l'ora. Segui la stessa procedura per impostare l'ora. Puoi regolare l'ora e la data in qualsiasi momento.

Quando il telefono non viene utilizzato per un periodo di tempo, il blocco della tastiera si attiva automaticamente. Puoi sbloccare la tastiera facendo scorrere verso l'alto il cursore di blocco/sblocco situato sul lato destro del telefono. Facendo scorrere verso l'alto questo cursore, puoi anche bloccare il telefono.

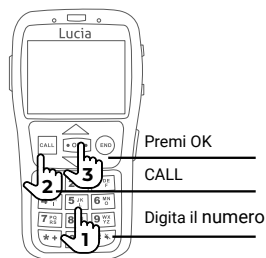


Per spegnere il telefono, accertati che il blocco tastiera non sia attivo e di essere nella schermata iniziale. Premi verso l'alto il cursore e tienilo premuto per almeno 3 secondi fino a quando non senti un messaggio che informa che il telefono si sta spegnendo.



EFFETTUARE E RISPONDERE A UNA CHIAMATA

Dalla schermata iniziale, puoi effettuare una chiamata semplicemente digitando il numero sulla tastiera e premendo di nuovo il tasto quadrato verde CALL, seguito dal tasto blu OK o dal tasto CALL. Per cancellare eventuali pressioni di tasti sbagliati, premi il tasto rotondo rosso END. Non è necessario aspettare che LUCIA legga ogni numero.



Premi il tasto di ripetizione vocale sul lato destro del telefono in qualsiasi momento per ascoltare i numeri che hai digitato. Il numero che stai componendo sarà ripetuto anche dopo che hai premuto il tasto CALL.

Per chiamare un contatto, premi la freccia di navigazione verso il basso nella schermata iniziale oppure premi OK per entrare nel menu principale e naviga scorrendo verso il basso fino ai contatti. Quando entri nell'elenco dei contatti, il primo contatto verrà letto ad alta voce. I contatti sono elencati in ordine alfabetico. Usa le frecce di navigazione per evidenziare il contatto che intendi chiamare. Quindi, seleziona il numero del contatto desiderato (lavoro, casa o cellulare) e premi il tasto CALL. In alternativa, premi il tasto OK: ti verrà chiesto di confermare la chiamata al contatto. Premi OK per confermare o il tasto rotondo END per tornare indietro.

Per chiudere una chiamata, basta premere il tasto rotondo END.

Per rispondere a una chiamata, basta premere il tasto quadrato CALL.

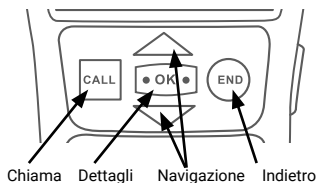


REGISTRO CHIAMATE

Il registro chiamate consente di accedere ai numeri chiamati, alle chiamate ricevute e a quelle perse. Vai al registro chiamate dalla schermata iniziale premendo il tasto OK. Usa le frecce di navigazione per selezionare Registro chiamate e premi il tasto OK per confermare. Nel registro chiamate ci sono tre sottomenu: Numeri chiamati,

Chiamate ricevute e Chiamate perse. Puoi visualizzare ogni sottomenu usando le frecce di navigazione per evidenziare il sottomenu desiderato e premendo il tasto OK per confermare. Ogni sottomenu mostrerà la lista delle chiamate per nome se il numero è nella lista dei contatti, altrimenti per numero. Inoltre, dopo l'annuncio del nome o del numero, viene indicato in dettaglio il numero delle chiamate.

Usa le frecce di navigazione per spostarti nell'elenco. Premi il tasto quadrato CALL per chiamare il contatto o premi il tasto OK per ascoltare maggiori dettagli su quella chiamata. Il numero di telefono, la data e l'ora della chiamata verranno quindi letti. Premi il tasto quadrato CALL per effettuare la chiamata o il tasto rotondo END per tornare all'elenco delle chiamate.



AGGIUNTA DI UN CONTATTO

Aggiungi nuovi contatti dal sottomenu Contatti selezionando Aggiungi contatto e premendo il tasto blu OK. Ti verrà allora richiesto di inserire il nome del contatto. Inserisci il nome utilizzando la tastiera. La tastiera numerica utilizza il metodo standard per inserire testo delle tastiere numeriche. Basta premere il tasto numerico corrispondente alla lettera quante volte serve senza pause per ottenere la lettera giusta. Premi il tasto "cancelletto" per passare a maiuscole, minuscole e numeri.

Una volta inserito il nome, premi il tasto blu OK per continuare a inserire i dettagli del contatto. Ti verrà quindi chiesto di inserire il numero del contatto. Premi nuovamente OK per salvare il contatto. Quindi seleziona l'identificatore del numero di telefono del contatto: lavoro, casa o cellulare. Premi il tasto blu OK per confermare o il tasto rosso END/Cancel per tornare indietro e modificare i dettagli, utilizzando il tasto rosso END/Cancel per eliminare eventuali errori. LUCIA confermerà quindi che il numero del contatto è stato salvato. Ai nuovi contatti verrà automaticamente assegnata la suoneria predefinita. Puoi anche aggiungere un numero ai tuoi contatti dal

registro chiamate o dai messaggi. Quando sei in un elenco del registro chiamate, evidenzia il numero che desideri salvare nei contatti, quindi premi il tasto ZERO. LUCIA chiederà allora di inserire un nome. Completa questa fase seguendo la stessa procedura utilizzata per aggiungere manualmente un contatto.

Per aggiungere un numero ricavato dai messaggi, vai nella casella di posta In arrivo nel sottomenu Messaggi e premi OK. Evidenzia il numero che desideri salvare nei contatti e premi OK, quindi seleziona "Salva numero". I passi da fare per aggiungere il numero ai contatti sono gli stessi del Registro chiamate.



IMPOSTAZIONI

Per accedere alle "Impostazioni" dalla schermata iniziale, premi il tasto OK e usa le frecce di navigazione per evidenziare "Impostazioni". Premi OK. Usa le frecce di navigazione per evidenziare la voce di impostazione a cui intendi accedere e premi OK.

Data e ora. L'opzione di impostazione della data e dell'ora si trova in "Data e ora", nella categoria "Generali" delle "Impostazioni". Inserisci l'anno, il mese e il giorno usando le frecce di navigazione, scorrendo su o giù fino a raggiungere l'anno, il mese e il giorno desiderati. Dopo aver verificato la selezione, premi il tasto OK. Segui la stessa procedura per impostare l'ora.

Lingua. L'opzione "Lingua" si trova nella categoria "Generali" delle "Impostazioni". Sono disponibili diverse lingue e opzioni vocali tra cui scegliere. Usa le frecce di navigazione per evidenziare la lingua e premi il tasto OK per selezionarla. Questa lingua verrà quindi utilizzata per visualizzare il menu e per la guida vocale.

Dopo dovrai scegliere la voce che preferisci applicare tra i nomi di voci disponibili usando le frecce di navigazione su e giù. Premi OK per salvare la selezione. Ci sarà un'attesa di circa cinque secondi dopo la quale LUCIA confermerà la selezione.

Guida vocale. L'opzione "Guida vocale" si trova sotto la categoria "Audio" in Impostazioni. Usa le frecce di navigazione su o giù per evidenziare Audio e premi OK. Evidenzia Guida vocale, evidenzia il nome della voce desiderata. Premi OK per confermare. Ci sarà un'attesa

di circa cinque secondi dopo la quale LUCIA confermerà la selezione.

Velocità della voce. L'opzione "Velocità voce" si trova sotto la categoria "Audio" in "Impostazioni". Usa le frecce di navigazione su o giù per aumentare o diminuire la velocità del parlato e premi OK per confermare. Regola la velocità tra il 80% e il 200% con incrementi del 10%.

Combinazione colori. L'opzione "Combinazione colori" si trova nella categoria "Schermo" nelle "Impostazioni". Evidenzia "Combinazione colori" e premi OK per confermare. Modifica l'aspetto dei menu sullo schermo. Possono apparire in varie combinazioni di colori. Usa le frecce di navigazione per selezionare la combinazione di colori preferita e premi il tasto OK per salvare.

Luminosità. L'opzione "Luminosità" si trova sotto la categoria "Schermo" in "Impostazioni". La luminosità dello schermo può essere regolata tra 0 e 100. Usa le frecce di navigazione su e giù per modificare la luminosità con incrementi del 5% e premi il tasto OK per salvare.

Suonerie. L'opzione "Suonerie" si trova sotto la categoria "Audio" in "Impostazioni". Puoi scegliere tra diverse suonerie. Ogni volta che aggiungi un nuovo contatto, verrà associato automaticamente alla suoneria predefinita.

SOS. Per tranquillità, puoi impostare numeri di emergenza che verranno chiamati automaticamente quando premi per tre secondi o più il tasto SOS sul retro del telefono. Puoi impostare un massimo di cinque numeri per la funzione SOS. Il telefono cercherà di chiamare ogni numero a turno iniziando con SOS 1 fino a quando non ottiene una risposta da uno dei numeri. LUCIA inizierà a vibrare, il tasto SOS e la tastiera inizieranno a lampeggiare e LUCIA annuncerà a voce e sullo schermo che la chiamata SOS è in corso. La persona che stai chiamando sentirà un messaggio che dice che si tratta di una chiamata di emergenza che richiede di premere un numero qualsiasi della tastiera del telefono per accettare la chiamata. Questo processo aiuta a ignorare le chiamate che non ricevono una risposta da un essere umano, come le chiamate a cui risponde la segreteria telefonica.

Una volta accettata la chiamata di emergenza, il vivavoce LUCIA verrà attivato consentendo all'utente di LUCIA di utilizzare il telefono in modalità vivavoce. Per annullare la procedura di chiamata SOS, premi il tasto END.

Nota bene: La funzione di chiamata SOS può essere utilizzata solo se si dispone di un servizio wireless attivo. In caso di emergenza, tuttavia, potrai sempre chiamare i servizi di emergenza, con o senza credito disponibile, utilizzando il solito numero 112 nella maggior parte dei paesi europei (Regno Unito > 999 / Stati Uniti, Canada e Messico > 911).

Puoi inoltre impostare il 112 come ultimo numero SOS per essere certo di poter raggiungere l'assistenza nel caso in cui le chiamate ad altri numeri dal proprio SOS non ricevano risposta.

ATTENZIONE: La funzione SOS non è in alternativa al 112. Se hai bisogno di assistenza di emergenza da parte di polizia, ambulanza o vigili del fuoco, chiama il 112 (Regno Unito > 999 / Stati Uniti, Canada e Messico > 911). Non possiamo garantire il funzionamento e le modalità di funzionamento della funzione SOS. Né Anturus SA né i suoi funzionari, agenti o distributori possono essere ritenuti responsabili in caso di reclami, danni o perdite derivanti dal malfunzionamento della funzione SOS.

Vibrazione. L'opzione "Vibrazione" si trova nella categoria "Audio" in "Impostazioni". Per essere avvisato di una chiamata in arrivo, puoi attivare la funzione Vibrazione in modo da sentir vibrare il telefono quando ricevi una chiamata. Ci sono tre opzioni tra cui scegliere: Sempre, Mai e Modalità silenziosa.



VOLUME MASSIMO

ATTENZIONE: Fai molta attenzione quando utilizzi l'opzione Volume massimo. Questa opzione è destinata agli utenti con problemi di udito e può causare danni all'udito in chi non ha questi problemi.

La funzione Volume massimo amplifica il volume audio del telefono LUCIA nell'auricolare e nelle cuffie (se collegate alla presa audio).

Attivazione del volume massimo. Tieni premuto il tasto Volume massimo sul lato destro del telefono durante una telefonata per attivare questa funzione che amplifica l'audio. L'amplificazione rimarrà attiva fino al termine della chiamata e cesserà automaticamente al termine della chiamata. In alternativa, Volume massimo può essere disattivato premendo nuovamente il relativo tasto.

Assistenza clienti

www.luciaphone.com/support

service@luciaphone.com



+41 41 51 00 800

Lucia | Mobile
Phone

Antarus SA, Switzerland

www.luciaphone.com



RoHS



FCC ID: 2ARJFLUCIA1

IC: 24486-LUCIA1